

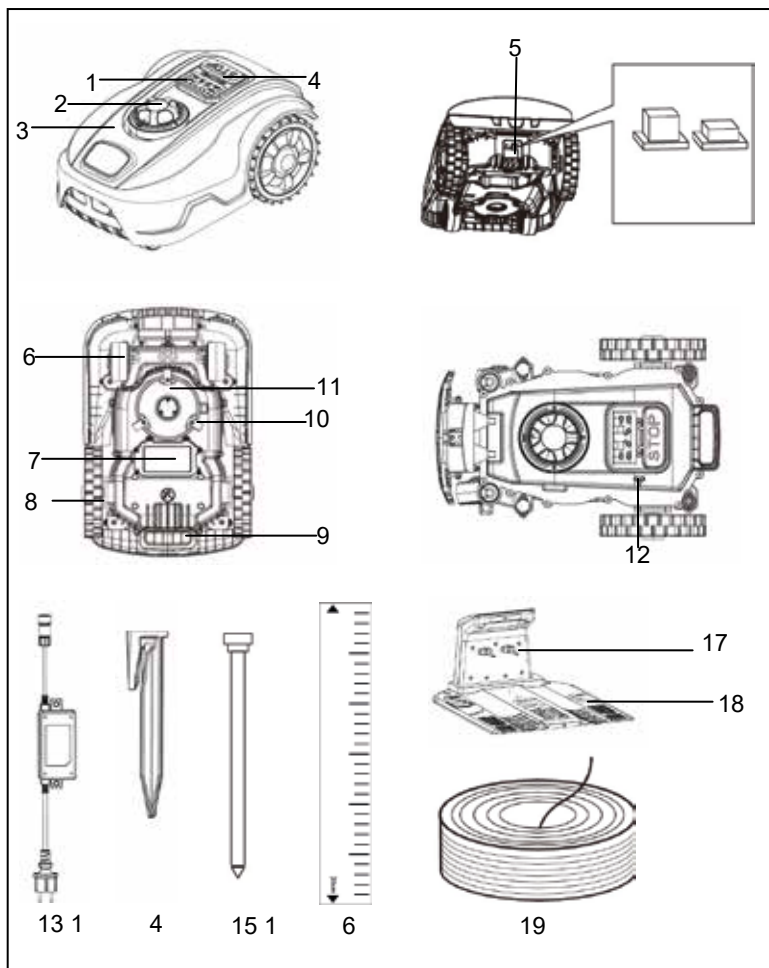


ROBOT LAWN MOWER - 28V
TONDEUSE À GAZON ROBOT - 28V
65009262 (DYM220501)

- ES Robot cortacésped
- IT Robot tosaerba
- PT Robot corta relva
- PL Kosiarka automatyczna
- HU Robotfűnyíró
- RO Robot pentru tuns iarba
- RU Газонокосилка-робот
- UA Газонокосарка робот

FR - Avertissement








- Lire attentivement les instructions et suivre les règles de sécurité avant toute utilisation de l'outil.
- Le non-respect des règles de sécurité entraîne un risque de blessure grave.



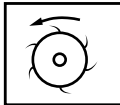


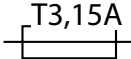





SOMMAIRE



FR

Description des symboles	4
Consignes de sécurité	7
Description du produit	29
Données techniques	30
Utilisation	33
Dépannage	50
Déclaration de conformité UE	52

Symbole	Description du symbole
<p>Les symboles suivants apparaissent sur le produit, la plaque signalétique ou les instructions. Se familiariser avec les symboles afin de réduire le risque de blessures ou de dégâts sur l'outil.</p>	
	<p>AVERTISSEMENT</p>
	<p>Lire le manuel de l'opérateur</p>
	<p>Porter une protection auditive</p>
	<p>Porter une protection oculaire</p>
	<p>Porter des gants de protection</p>
	<p>Porter des chaussures de protection</p>
	<p>Porter une protection appropriée pour les jambes et les bras.</p>

Symbole	Description du symbole
	<p>Pour éviter tout danger, ne pas tondre ni laisser l'outil sous la pluie.</p>
	<p>Attention aux lames tranchantes. Les lames continuent de tourner après l'arrêt du moteur. Débrancher le dispositif de mise hors fonction avant la maintenance.</p>
	<p>Même si la source d'alimentation est débranchée, la lame peut être encore en mouvement</p>
	<p>Niveau de puissance acoustique garanti en dB</p>
	<p>Conforme à toutes les normes applicables dans le pays de l'Union Européenne où le produit est acheté.</p>
	<p>Fusible lent 3,15A</p>

Symbole	Description du symbole
	<p>Classe de protection III. Cela signifie que l'appareil possède obligatoirement un transformateur en Très Basse Tension de Sécurité (TBTS), qui limite la tension à 50V et évite donc tout risque de choc électrique. (Robot)</p>
	<p>Les objets projetés par l'appareil pourraient heurter l'utilisateur ou d'autres personnes à proximité. Toujours s'assurer que les autres individus et animaux maintiennent une distance de sécurité avec l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement. En règle générale, les enfants ne doivent pas s'approcher de la zone où se trouve l'appareil.</p>
	<p>Ne pas monter sur la machine</p>

	<p>Classe de protection II. Cela signifie que l'appareil est équipé d'une double isolation. Une fiche pour relier à la terre n'est pas nécessaire. (Chargeur)</p>
	<p>Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils concernant le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local. Le produit est livré dans un emballage qui le protège pendant le transport. Ne jetez pas l'emballage avant de vous être assuré que le produit était complet et fonctionnait correctement. Puis recyclez l'emballage.</p>

kW	Kilowatt
cm ³	Centimètre cube
min ⁻¹	par minute
mm	Millimètre
kg	Kilogramme
L	Litre
dB(A)	Décibels (pondéré A)
m/s ²	Mètre par seconde carrée
Wh	Watt/heure
Ah	Ampère/heure
V	Volt

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**IMPORTANT
LIRE ATTENTIVEMENT AVANT
UTILISATION.
À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

I. CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT UNE TONDEUSE SANS FIL

Cet appareil ne doit être utilisé que par les personnes qui ont lu et compris l'ensemble des consignes de sécurité et d'utilisation dans ce manuel. Le conserver pour toute référence ultérieure. Le fait de ne pas respecter toutes les instructions fournies ci-après peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Le terme «outil électrique» utilisé dans les mises en garde ci-dessous fait référence à l'outil alimenté par une batterie.

II. USAGE CONFORME ET MAUVAIS USAGE RAISONNABLEMENT PRÉVISIBLE:

1. La tondeuse est destinée à faucher l'herbe dans les jardins particuliers/individuels

uniquement et ne peut pas être utilisée pour tondre les herbes mouillées, hautes, ou sèche comme de l'herbe pâturée, ou les feuilles déchiquetées.

2. Toute autre utilisation de la machine est considérée comme inappropriée. La responsabilité du fabricant ne peut être engagée en cas de blessures ou de dommages causés par de telles utilisations.

3. Seules les pièces et consommables de rechange approuvés par le fabricant peuvent être utilisés sur cette machine. Toute modification structurelle ou utilisation de composants non approuvés par le fabricant entraîne l'annulation de la garantie et dégage le fabricant de toute responsabilité.

4. Même si cet appareil est utilisé conformément aux instructions, certains risques résiduels subsistent. Les dangers suivants peuvent survenir en lien avec la structure et la conception de cet appareil :

- Des blessures et des dommages matériels causés par des accessoires cassés ou des objets cachés qui sont soudainement propulsés.
- Blessure avec la lame exposée pendant les manipulations d'entretien (risque de coupe)
- Choc électrique au contact de composants

électriques non isolés

- Lésion auditive si aucune protection auditive efficace n'est utilisée.

5. Attention : Les valeurs des émissions vibratoires peuvent différer de celles spécifiées pendant l'utilisation réelle de l'outil. Les facteurs suivants peuvent avoir une incidence sur le niveau effectif des vibrations :

- utilisation correcte de la tondeuse
- entretien correct de la tondeuse
- hauteur de coupe sélectionnée
- lames aiguisées et équilibrées

Élaborer un programme de travail afin de limiter l'exposition aux vibrations.

Si une sensation désagréable est ressentie ou une décoloration cutanée constatée pendant le travail avec cette machine, arrêter immédiatement de travailler. Faire suffisamment de pauses afin de prévenir le risque de syndrome des vibrations mains-bras.

Entretien la machine de la manière indiquée dans le mode d'emploi.

Éviter d'utiliser la machine à une température inférieure à 10°C.

6. Avoir à portée de main un kit de premiers secours en cas de blessure.

7. Danger en cas de déplacement des pièces

dangereuses, notamment les lames.

III. APPRENTISSAGE

1. Ne pas autoriser les enfants, les personnes présentant des aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, ou les personnes non familiarisées avec ces instructions à utiliser la machine.

2. La réglementation locale peut imposer des restrictions sur l'âge de l'utilisateur.

3. Ne jamais faire fonctionner la machine pendant que des tierces personnes, en particulier des enfants, ou des animaux, se tiennent à proximité.

4. Les enfants ne doivent pas jouer avec la machine lorsqu'elle est en marche.

5. L'opérateur ou l'utilisateur est responsable en cas d'accidents ou de dangers impliquant d'autres personnes ou leurs biens.

IV. PRÉPARATION

1. Toujours porter un pantalon long et des chaussures résistantes pour utiliser cette machine. Ne pas utiliser l'appareil pieds nus ou avec des sandales ne recouvrant pas

complètement les pieds. Ne pas porter de vêtements amples ni de bijoux car ils pourraient être aspirés dans le moteur.

2. Utiliser des équipements de sécurité. Toujours porter des lunettes de protection. L'utilisation d'équipements de protection adaptés aux conditions de travail (chaussures de sécurité antidérapantes, protections auditives etc.) permet de réduire les risques de blessures corporelles.

3. Le produit doit être totalement assemblé avant d'être utilisé.

4. Inspecter minutieusement la zone où l'outil doit être utilisé, et enlever tout ce qui pourrait être projeté par l'outil comme des pierres, des bouts de bois, de la ficelle, des fils de fer et tout autre objet susceptible de constituer un obstacle.

5. L'outil ne doit pas être utilisé dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer les poussières et les vapeurs.

6. Faire extrêmement attention en cas de temps humide et de gel. Ne pas travailler en cas de pluie, de vent ou d'orage.

7. Avant chaque utilisation, inspecter

visuellement les lames, les boulons de lame et l'unité de coupe pour s'assurer qu'ils ne sont ni usés, ni endommagés. Afin de préserver l'équilibre de l'outil, toujours changer les pièces usées ou endommagées par ensembles complets. Les étiquettes illisibles ou abîmées doivent être remplacées.

8. Rester vigilant, être attentif à ce qui est fait et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. Ne pas utiliser l'outil électrique en cas de fatigue ou sous l'emprise d'alcool, de stupéfiants ou de médicaments. Lors de l'utilisation d'un outil électrique, un simple moment d'inattention peut provoquer de graves blessures corporelles.

9. Éviter de mettre accidentellement l'appareil en marche. Vérifier que l'interrupteur marche/arrêt de l'appareil est sur la position arrêt avant de le brancher.

10. Le risque d'accidents augmente si l'outil électrique est transporté avec le doigt sur l'interrupteur ou s'il est branché alors que l'interrupteur est en position marche.

11. Retirer les clefs de réglage et de serrage avant de mettre l'outil en marche. Une clé de réglage ou de serrage laissée sur une pièce rotative de

l'outil électrique peut provoquer des blessures corporelles.

V. UTILISATION

1. Tondre uniquement sous la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle.
2. Eviter tant que possible de tondre de l'herbe humide.
3. Eviter d'utiliser la machine et ses périphériques par mauvais temps, particulièrement lorsqu'il y a un risque de foudre.
4. Ne pas essayer de travailler des endroits difficiles à atteindre. Toujours rester d'aplomb et bien garder l'équilibre. Cela garantit un meilleur contrôle de l'outil électrique dans les situations inattendues.
5. Avoir toujours les appuis des pieds sûrs sur les pentes.
6. Au cours du travail, adopter toujours une position sûre et tenir solidement la machine à distance du corps.
7. Ne jamais courir, marcher calmement.
8. Tondre perpendiculairement à la pente, jamais vers le haut ni vers le bas.
9. Éviter de passer la tondeuse sur une pente trop raide où il est difficile de rester d'aplomb.

10. Être extrêmement prudent lors d'un changement de direction sur les pentes.
11. Ne pas utiliser la tondeuse sur des pentes excessivement raides.
12. Faire extrêmement attention pour aller en arrière ou tirer la machine vers soi.
13. Arrêter la machine et attendre l'arrêt complet des lames pour incliner la machine pour traverser des surfaces autres que du gazon ou pour la transporter de/vers les zones à tondre.
14. Éviter d'utiliser la machine avec les protections, le dispositif de protection et la grille endommagés ou sans avoir solidement attaché les accessoires, telle que le déflecteur et le panier à herbe.
15. Ne jamais utiliser la machine et/ou ses périphériques avec des protecteurs ou écrans défectueux ou sans dispositif de sécurité, ou si le câble est endommagé ou usé.
16. Démarrer le moteur prudemment, de la manière indiquée dans le manuel d'utilisation, en veillant à éloigner les pieds des lames.
17. Ne pas pencher la machine quand son moteur est en marche.
18. Ne pas démarrer la machine lorsque l'utilisateur se situe devant la sortie d'éjection.
19. Ne démarrer en aucun cas la tondeuse

couchée sur le côté.

20. Ne jamais essayer de soulever ou transporter la tondeuse quand elle est allumée.

21. Ne jamais placer les mains ni les pieds près ou sous les parties rotatives lorsque la machine est en marche.

22. Ne jamais se mettre devant l'ouverture d'évacuation.

23. Toujours éteindre la tondeuse avant de la déplacer d'un endroit à un autre.

24. Arrêter la machine. Attendre l'arrêt complet des parties mobiles :

- à chaque fois que la machine est laissée sans surveillance,

- avant de nettoyer les bourrages ou de désobstruer la goulotte

- après avoir heurté un objet étranger pour examiner les dommages causés à la machine

- si la machine se met à vibrer de manière anormale, pour vérifier l'absence de dommages avant le redémarrage.

25. Si l'appareil commence à vibrer anormalement :

- rechercher immédiatement les éventuels signes de dégâts,

- réparer ou changer les pièces endommagées,

- repérer les pièces desserrées et les resserrer, le

cas échéant.

26. En cas de bourrage de la machine, couper immédiatement la source d'alimentation de la machine. Une fois que la lame est arrêtée, éliminer le bourrage en retirant l'herbe autour des lames.

27. **Danger !** La lame continue de tourner pendant quelques secondes une fois le moteur arrêté et une lame en rotation peut causer des blessures.

28. Lorsque la tonte est terminée, arrêter la tondeuse et enlever toutes les coupures d'herbe du dessus et du dessous de la tête de coupe.

29. Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté au travail à effectuer.

L'utilisation d'un outil adapté au travail à effectuer permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue, et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.

30. Ne pas utiliser l'outil électrique si son interrupteur marche/arrêt ne permet pas de l'allumer et de l'éteindre. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.

31. Ne brancher la machine et/ou ses périphériques qu'à un circuit d'alimentation protégé par un dispositif à courant

différentiel résiduel (DDR), dont le courant de déclenchement est inférieur ou égal à 30 mA.

32. Ne pas brancher au réseau électrique ou ne pas toucher un câble endommagé avant de l'avoir déconnecté du réseau électrique.

Des câbles endommagés peuvent entraîner un contact avec des parties actives.

33. Maintenir les câbles prolongateurs à distance des pièces mobiles dangereuses afin d'éviter d'endommager les câbles, qui peuvent entraîner un contact avec des parties actives.

VI. CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES TONDEUSES ROBOT

1. Toujours éteindre la machine avant de procéder à des opérations de nettoyage, d'entretien, de remplacement de la lame.

Ne jamais procéder à ces opérations lorsque la machine est en fonctionnement.

2. En cas de vibrations anormales, arrêter la machine et vérifier si la lame n'est pas endommagée. La remplacer le cas échéant. Si la machine continue de vibrer, contacter le Service après-vente.

3. Toujours porter des gants lors des opérations de remplacement ou d'entretien.

4. Ne pas porter de sandales ou être pieds nus lors des opérations de maintenance ou d'entretien. Toujours porter des vêtements adaptés et des pantalons longs.

5. Pour plus de sécurité, remplacer les pièces manquantes ou endommagées

6. N'utiliser que les équipements et pièces d'origine. Il n'est pas autorisé de modifier les capacités de la tondeuse robot. Toute modification est dangereuse pour l'utilisateur et annule la garantie du produit.

7. Avant et après chaque utilisation, toujours vérifier que les boulons et écrous sont bien serrés, et les resserrer le cas échéant.

8. ATTENTION ! Ne jamais utiliser la machine lorsqu'il existe un risque d'explosion. En cas de risque d'explosion, déconnecter le câble de guidage de la station de chargement et déconnecter le transformateur de la machine.

9. La tondeuse robot est équipée d'un système antivol. Il est nécessaire de modifier le code de sécurité à quatre chiffres à la première utilisation.

10. Si la tondeuse robot se trouve sur une pente supérieure à 30°, la lame s'arrête automatiquement.

11. Si la tondeuse est percutée par un objet, la lame s'arrête automatiquement.

12. La tondeuse est équipée d'un détecteur d'obstacles. Si la tondeuse rencontre un obstacle, elle s'arrête et repart en sens inverse.

13. La tondeuse s'arrête automatiquement lorsqu'il pleut.

14. Pour arrêter le robot en urgence, presser le bouton STOP.

VII. UTILISATION EN MODE AUTOMATIQUE

1. Ne jamais faire fonctionner la machine pendant que des tierces personnes, en particulier des enfants, ou des animaux, se tiennent à proximité.

VIII. UTILISATION DU CONTRÔLE MANUEL

1. Tondre uniquement sous la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle.

Éviter tant que possible de tondre de l'herbe humide.

2. Ne pas essayer de travailler des endroits difficiles à atteindre. Toujours rester d'aplomb et bien garder l'équilibre. Cela garantit un meilleur contrôle de l'outil électrique dans les situations inattendues.

3. Avoir toujours les appuis des pieds sûrs sur les

pentés.

4. Au cours du travail, adopter toujours une position sûre et tenir solidement la machine à distance du corps.

5. Toujours porter un pantalon long et des chaussures résistantes pour utiliser cette machine. Ne pas utiliser l'appareil pieds nus ou avec des sandales ne recouvrant pas complètement les pieds. Ne pas porter de vêtements amples ni de bijoux car ils pourraient être aspirés dans le moteur.

6. Ne jamais placer les mains ni les pieds près ou sous les parties rotatives lorsque la machine est en marche.

7. Lorsque la machine doit être retournée, toujours procéder avec une grande prudence.

IX. STATION DE CHARGEMENT

Le chargement de toute autre batterie est interdit. Les batteries à usage unique ne doivent pas être chargées avec le chargeur.

1. Aucune pièce métallique ne doit entrer en contact avec les pattes de chargement de la batterie (risque de court-circuit).

2. Ne jamais utiliser le chargeur dans des conditions mouillées ou humides. Conçu pour

des espaces en intérieur uniquement.

3. S'assurer que la tension d'alimentation correspond aux informations figurant sur la plaque signalétique du chargeur. Un risque d'électrocution peut survenir.

4. Pour débrancher l'appareil, tirer sur la fiche uniquement. Tirer sur le câble peut endommager le câble et la fiche. La sécurité électrique ne serait alors plus assurée.

5. Ne jamais utiliser le chargeur si le câble, la fiche ou l'appareil est endommagé par des facteurs externes. En cas de dommage, le faire réparer dans un centre homologué.

6. S'assurer que la fonction de refroidissement n'est pas limitée par des fentes d'aération bouchées.

7. Ne pas utiliser l'appareil près de sources de chaleur ou sur une surface inflammable.

8. Ne pas ouvrir le chargeur. Contacter un centre spécialisé en cas de défaut.

9. Ne charger la batterie rechargeable qu'avec le chargeur fourni par le fabricant. Un dysfonctionnement ou incendie peut survenir si des chargeurs différents sont utilisés.

10. La surface externe de la batterie doit être propre et sèche avant de commencer le chargement.

11. La tondeuse à gazon ne fonctionne pas si le câble de guidage et la station de chargement ne sont pas installés et activés. Si le câble de guidage ou la station de chargement sont endommagés, la tondeuse à gazon s'arrête automatiquement.

X. BATTERIES

1. Des vapeurs peuvent s'échapper en cas d'usage non autorisé ou d'utilisation d'une batterie endommagée. Aérer la pièce et consulter un médecin en cas de difficultés à respirer. Les vapeurs peuvent irriter les voies respiratoires.

2. Risque d'incendie ! Risque d'explosion !

3. Ne jamais utiliser de batteries endommagées, défectueuses ou déformées.

4. Ne pas ouvrir ni abîmer une batterie et ne jamais la laisser tomber au sol.

5. Ne jamais charger la batterie dans un environnement contenant des acides et des matériaux facilement inflammables.

6. Protéger la batterie contre la chaleur et les flammes. Une batterie doit être utilisée à des températures ambiantes situées entre 10 et 40°C uniquement.

7. Ne jamais poser la batterie sur un radiateur et ne pas l'exposer à une forte lumière du soleil pendant longtemps.
8. Après une longue durée de chargement, laisser la batterie refroidir.
9. Court-circuit : ne pas court-circuiter les bornes de la batterie avec des pièces métalliques.
10. La batterie doit être emballée (dans un sac plastique ou une boîte) ou les bornes de la batterie doivent être scellées avant sa mise au rebut, son transport ou son rangement.
11. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
12. Ne pas recharger les batteries non-rechargeables.
13. La batterie est scellée dans l'appareil. Ne pas essayer de la démonter. Elle est ainsi protégée des fuites et de l'humidité.
14. Eliminer les batteries en toute sécurité lorsqu'elles sont arrivées en fin de vie.
15. Dans de mauvaises conditions, du liquide peut être éjecté de la batterie ; éviter tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, nettoyer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rechercher en plus une

aide médicale. Le liquide éjecté des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.

XI. ENTRETIEN ET RANGEMENT

1. Veiller à ce que tous les écrous, vis et boulons soient bien serrés pour garantir que l'outil est en bon état de marche.
2. Veiller à ce que les ouvertures de ventilation ne soient jamais obstruées par des coupures d'herbe et autres résidus.
3. Inspecter fréquemment le bac de ramassage pour vérifier qu'il n'est ni usé ni détérioré.
4. Lors des réglages sur la machine, faire attention à ne pas se coincer les doigts entre les lames mobiles et les parties fixes de l'outil.
5. Attendre toujours que la machine ait refroidi avant de la ranger.
6. Avant de toucher les lames, ne pas oublier que celles-ci continuent de bouger une fois la machine éteinte.
7. Attendre l'arrêt complet des lames avant de les manipuler.
8. Pour des raisons de sécurité, les pièces usées ou endommagées doivent être changées. Utiliser exclusivement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

9. Examiner et entretenir régulièrement la tondeuse, et faire effectuer toutes les réparations par un réparateur agréé.

10. Ranger l'appareil dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.

11. Faire réparer l'outil électrique par un réparateur qualifié, qui ne devra utiliser que des pièces de rechange identiques. Cela permet de garantir la sécurité d'utilisation de l'outil électrique.

12. Les outils électriques doivent faire l'objet d'un entretien. Examiner l'outil pour s'assurer qu'aucune pièce mobile n'est grippée, mal alignée ou cassée, et pour tout autre problème qui pourrait affecter son fonctionnement. Si un outil électrique est endommagé, il doit être réparé avant d'être réutilisé. De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.

13. Veiller à ce que les accessoires de coupe restent propres et affûtés. Des accessoires de coupe bien entretenus et bien affûtés risquent moins de se coincer et sont plus faciles à contrôler.

14. Lors de l'entretien courant de l'organe de coupe, faire attention, car même si la source

d'alimentation est coupée, celui-ci peut être encore en mouvement.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Voir page 2

1. Tableau de bord
2. Bouton d'ajustement de la hauteur de coupe
3. Tondeuse robot
4. Bouton STOP
5. Interrupteur principal
6. Roue avant
7. Capôt du logement de la batterie
8. Roue arrière
9. Poignée de transport
10. Lames (3+3 pièces)
11. Disque de lame
12. Capteur de pluie
13. Câble
14. Pince de fixation pour le câble de guidage
15. Sardine pour la station de chargement
16. Règle de mesure
17. plots de chargement
18. Station de chargement
19. Câble de guidage

DONNÉES TECHNIQUES

I. BATTERIE

Tension de la batterie/	
Tension de fonctionnement	28V
Capacité de la batterie	2,0 Ah
Puissance de la batterie	50,4 Wh
Nombre d'éléments dans la batterie	7
Poids	0,465 kg

II. STATION DE CHARGEMENT

Tension du secteur	100 - 240 V~ / 50-60 Hz
Tension de chargement	28V d.c
Intensité de chargement :	1,8A
Classe de protection	II
Temps de chargement	environ 1 heure
Classe IP	IP65
Poids de la station de chargement	2,4 kg
Poids du chargeur	0,68kg

III. TONDEUSE

Tension	28V d.c.
Vitesse à vide	3100 min ⁻¹
Hauteur de coupe	20-60 mm
Largeur de coupe maximale	180mm
Poids	8,6 kg
Référence de lame	2125300015 (3 lames)
Classe IP	IPX4
Tonte en pente	jusqu'à 20°

Produit à faible longueur d'ondes (SRD) : Robot tondeuse avec boucle de guidage à induction (RMI)

Spectre de fonctionnement	70Hz
Puissance maximum délivrée	0,94W

IV. VALEURS SONORES

Niveau de pression acoustique, L_{pA}	48,9 dB (A)
incertitude K	K=3 dB (A)
Niveau de puissance acoustique mesuré L_{WA}	61,5 dB (A)
Incertitude K	K=1,93dB (A)
Niveau de puissance acoustique garanti L_{WA}	66 dB(A)

Le niveau d'intensité sonore pour l'opérateur est supérieur à 85 dB(A) et des mesures de protection des oreilles sont nécessaires.



AVERTISSEMENT! Les valeurs des émissions vibratoires peuvent différer de celles spécifiées pendant l'utilisation réelle de l'outil. Adopter les mesures appropriées pour se protéger contre l'exposition aux vibrations. Suivre le processus de travail en entier en prenant en considération les périodes où le produit fonctionne à vide ou est éteint ! Les mesures appropriées incluent l'entretien régulier et l'attention nécessaire pour le bon fonctionnement du produit ainsi que les outils d'application, les mains au chaud, et la planification du travail !

UTILISATION

I. UTILISATION PRÉVUE

La tondeuse est destinée à faucher l'herbe dans les jardins particuliers/ individuels uniquement et ne peut pas être utilisée pour tondre les herbes mouillées, hautes, ou sèche comme de l'herbe pâturée, ou les feuilles déchiquetées.

Utiliser uniquement l'appareil à l'extérieur.

L'appareil ne peut être utilisé qu'avec la référence de lame présente dans ces instructions. L'utilisation d'autres lames peut être dangereuse.

Pour des raisons de sécurité, il est essentiel de lire l'intégralité du mode d'emploi avant la première utilisation et de respecter l'ensemble des instructions qui s'y trouvent. Cet appareil est destiné à une utilisation privée uniquement, et non pour une application professionnelle. Il ne peut être utilisé pour d'autres tâches que celles décrites.

II. ASSEMBLAGE

DÉBALLAGE

1. Déballer toutes les pièces et les poser sur une surface plane et stable.
2. Retirer tous les emballages et les dispositifs de transport, le cas échéant.
3. Vérifier que le contenu de la livraison est complet et non endommagé. S'il manque des pièces ou que des pièces sont endommagées, ne pas utiliser l'appareil et contacter le distributeur. L'utilisation d'un appareil incomplet ou endommagé représente un danger pour les individus et les biens matériels.
4. S'assurer de disposer de tous les accessoires et outils nécessaires pour le montage et le fonctionnement de l'appareil. Cela peut également inclure l'équipement de protection individuelle.

AVERTISSEMENT !

La machine et son emballage ne sont pas des jouets pour les enfants.



Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique, les manuels et les petites pièces ! Risque de suffocation !

MISE EN GARDE ! Le produit doit être totalement assemblé avant d'être utilisé ! Ne pas utiliser un produit partiellement assemblé ou assemblé avec des pièces endommagées !



Suivre les instructions de montage étape par étape et utiliser les illustrations fournies comme guide visuel pour un montage plus aisé !



Porter toujours des gants de protection pendant l'assemblage.



Remarque : être prudent avec les petites pièces pendant l'assemblage ou le réglage. Les garder en sécurité pour éviter toute perte.

III. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE

La hauteur de coupe varie entre 20mm et 60mm.

Si la hauteur de l'herbe est supérieure à 60mm, utiliser une tondeuse manuelle ou une débroussailleuse avant d'utiliser la tondeuse robot.

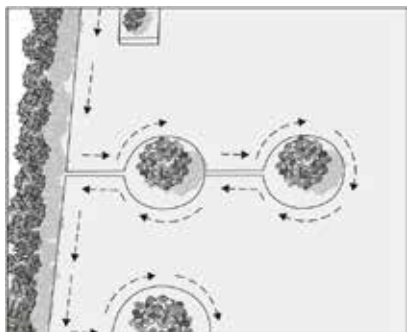
Toujours commencer par une hauteur de coupe haute et diminuer au fur et à mesure.

IV. INSTALLATION DU CÂBLE DE GUIDAGE

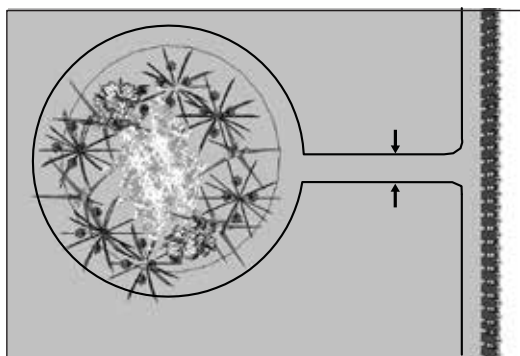
Il est recommandé de commencer par faire un schéma du jardin, incluant les parterres et les obstacles avant de commencer. Cela permet de déterminer le meilleur emplacement pour la station de chargement et le câble de guidage.

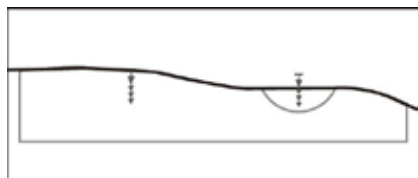


Attention ! Débrancher la tondeuse à gazon de l'alimentation électrique et s'assurer que la lame s'est arrêtée de tourner avant de régler la hauteur de coupe.

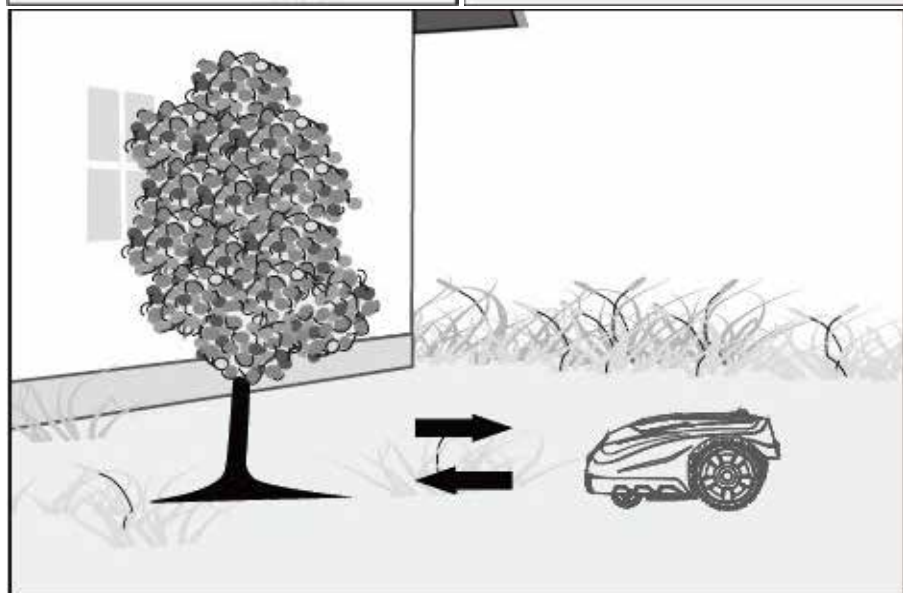
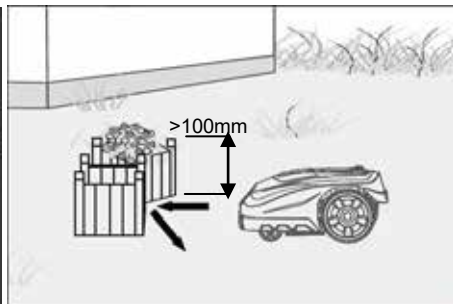
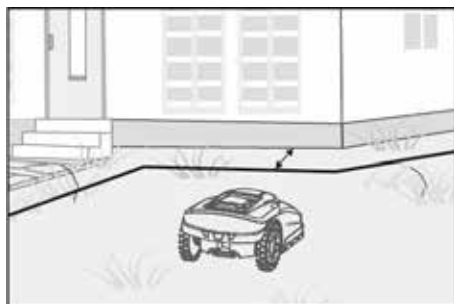


- Si la zone de travail comprend des plates-bandes qui doivent être protégées avec le câble périphérique et que le robot de tonte doit suivre le câble périphérique autour de la zone protégée, la distance entre les deux câbles périphériques parallèles doit être inférieure à 1 cm.





Installation du câble

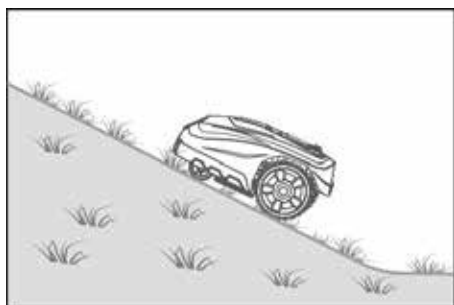


Distance de 20-30 cm pour permettre à la tondeuse de tourner

V. USAGE

1. ALLUMER L'APPAREIL

Attention ! Avant de démarrer l'outil, toujours vérifier que son interrupteur



La tondeuse permet de tondre des pentes de maximum 35% / 20°

VI. ENTRETIEN

1. Avant chaque utilisation, veiller à ce que tous les écrous, vis et boulons soient bien serrés afin de s'assurer que la tondeuse reste en bon état de marche.
2. Avant chaque utilisation, inspecter régulièrement le bac de ramassage pour vérifier qu'il n'est ni usé, ni détérioré.
3. Pour des raisons de sécurité, les pièces usées ou endommagées doivent être changées.
4. Utiliser exclusivement des lames, écrous de lame et blocs d'entraînement de rechange spécifiés pour cet outil.
5. Lors des réglages, faire attention à ne pas vous coincer les doigts entre la lame et les parties fixes de la machine.
6. Huiler les essieux des roues.
7. Ranger la tondeuse à gazon dans un endroit sec.

1. ENTRETIEN DE LA LAME

Enlever régulièrement les herbes coupées et la terre de la lame.

Au début de la saison de tonte, inspecter soigneusement l'état de la lame.

Si la lame est émoussée, l'affûter ou la changer.

Si la lame est usée ou endommagée, installer une lame neuve.

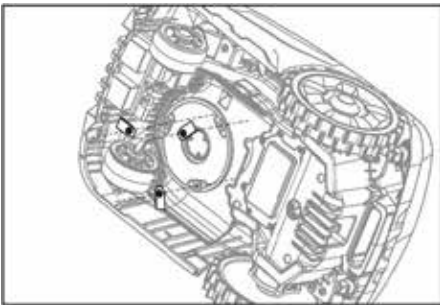
Attention ! Respecter les précautions suivantes :

Débrancher la tondeuse et attendre l'arrêt complet de la lame avant de continuer.

Veiller à ne pas se couper. Utiliser des gants protecteurs ou un chiffon pour saisir la lame.

Utiliser exclusivement une lame de rechange spécifiée.

Ne retirer en aucun cas le bloc d'entraînement.



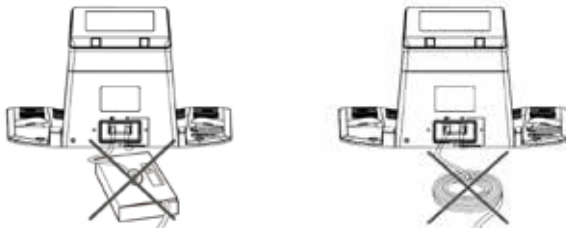
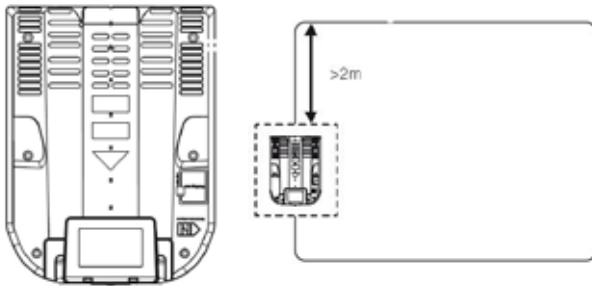
VII. STATION DE CHARGEMENT

- Tout d'abord, rechercher la meilleure position pour la station de charge, considérer la prise électrique extérieure la plus proche car elle doit être branchée (ou votre robot tondeuse ne fonctionnera pas). S'assurer qu'il est plat, sec, sans champs magnétiques et sans obstacles à l'avant de la station de charge.

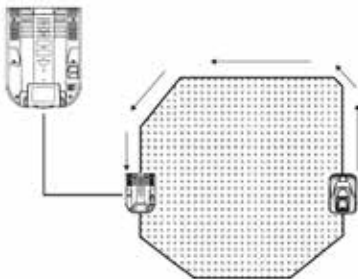
- Il doit y avoir au moins 2m devant la station de charge pour s'assurer que la tondeuse robot puisse revenir à la station de base. Et il doit y avoir au moins 1 m de distance entre l'arrière et le coin. Choisir un endroit sombre car la batterie préfère être rechargée dans un endroit frais.

- Pour commencer à fixer le fil, laisser d'abord environ 1 mètre de fil supplémentaire pour le réglage du potentiel, fixer le fil le long de la limite. Une fois

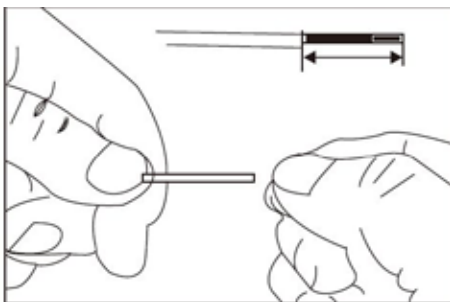
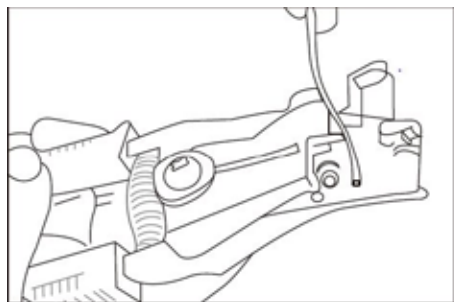
la pose terminée, ne pas laisser la boîte métallique ou la boucle de câble supplémentaire sur le câble périphérique, laisser un autre câble supplémentaire d'un mètre, puis couper le câble périphérique.



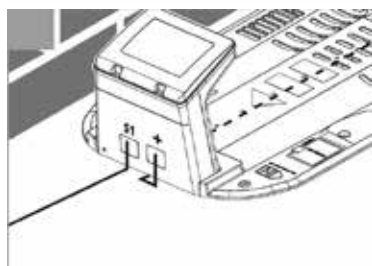
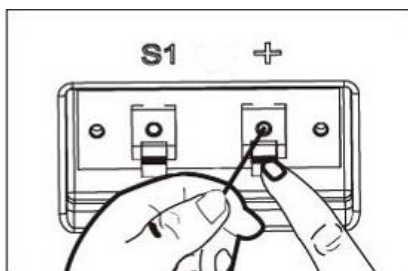
Après la tonte, lorsque la tension de la batterie est faible, la tondeuse robot retourne automatiquement à la station de charge en suivant le câble périphérique dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Après une recharge complète, le robot tondeuse recommence une nouvelle séquence de coupe.



Après avoir posé le câble périphérique, utiliser une pince à dénuder non isolée du câble. dénuder 10-15 mm des fils métalliques pour la connexion à la station de charge.



- Ouvrir le couvercle du port de connecteur.
- Le fil menant à l'avant de la station de charge doit être placé en dessous, à l'aide des supports de câbles formés sur le dessous de la station. Le connecter au connecteur marqué «+», et connecter le câble périphérique arrière au connecteur marqué «S1»
- Fermer le couvercle.

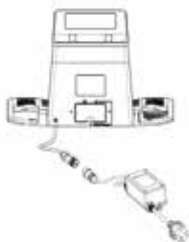


- Avant de connecter la station de charge à l'alimentation électrique, s'assurer que la tension d'alimentation secteur est de 100-240V ~ 50-60Hz.
- 2. Brancher le chargeur directement sur une prise électrique. Ne pas tordre le cordon. Ne jamais porter ou débrancher l'outil en tirant sur le cordon.
- 3. Ne pas utiliser un chargeur endommagé. Remplacer immédiatement les cordons ou le chargeur endommagés dans un centre de service autorisé
- 4. Ne pas charger l'appareil dans des endroits humides. Ne pas charger

l'appareil à des températures supérieures à 45°C ou inférieures à 0°C.

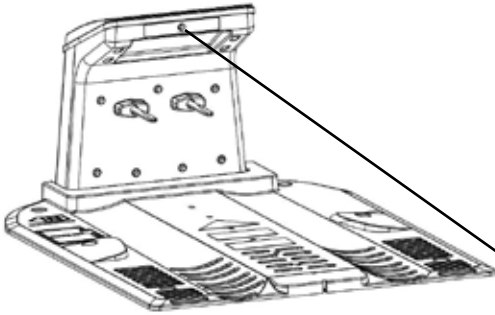
5. Garder la tondeuse robot et le chargeur éloignés de l'eau, des émetteurs de chaleur ou des produits chimiques. Veiller à ne pas endommager le cordon du chargeur en le tenant éloigné des bords tranchants.

6. Connecter le chargeur à la station de charge. Aligner l'encoche du connecteur du cordon d'alimentation avec la rainure du connecteur de l'adaptateur



Une fois ces connexions effectuées, brancher l'alimentation électrique. Il y a un indicateur LED sur la station de charge - après une installation correcte, il doit s'allumer en vert constant. Si le voyant est éteint, vérifier d'abord les connexions d'alimentation. Si le voyant est allumé mais pas vert constant, se reporter au guide de dépannage ci-dessous :

	LED	Description	Solution
1	éteint	hors tension	vérifier l'installation électrique
2	Vert fixe	appareil prêt à l'usage (batterie complètement chargée)	connection correcte
3	Vert clignotant	mauvaise connexion sur l'installation électrique	vérifier l'installation électrique
4	Rouge	batterie en charge	attendre que la batterie soit chargée



indicateur LED

VIII. INDICATION DE CHARGE

L'appareil retournera à la station de charge dans l'une des situations suivantes:

1. L'utilisateur appuie sur le bouton Accueil et OK.
2. La capacité de la batterie diminue à moins de 30%. Après une charge complète, il retournera au travail ou restera dans la station de base jusqu'au prochain créneau de tonte.

=> Le voyant LED rouge sur la station indique que la batterie est en charge.

=> Le voyant LED vert constant sur la station indique que la batterie est complètement chargée.

Remarque : si le robot tondeuse ne peut pas retourner à la station de charge pour une raison quelconque, il réessaye en retournant dans la zone de pelouse et en trouvant le câble périphérique, puis suit la même procédure.

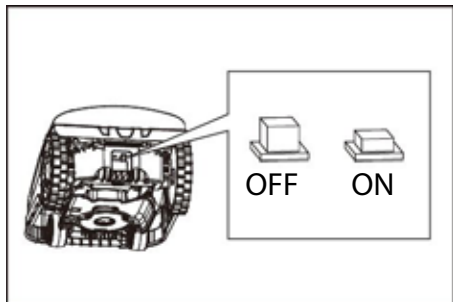
Remarque : si la température de la batterie est supérieure à 45°C, l'appareil arrête de se charger pour protéger la batterie. Une fois la température réduite, la charge est automatiquement rétablie.

Remarque : Si la température de la carte de commande du système de la tondeuse robot est supérieure à 90°C, la tondeuse cesse de fonctionner et retourne à la station de charge. Une fois la température réduite, le processus de travail se rétablit selon les paramètres pré-établis.

Remarque : si la batterie est complètement vide et que l'appareil n'est pas rechargé, le robot tondeuse ne peut pas être démarré (l'écran reste éteint). Rapporter la tondeuse à la station de chargement et la mettre en position de charge ; maintenir l'interrupteur principal sur ON. La tondeuse se charge automatiquement.

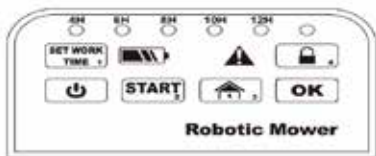
Une fois que le voyant LED est vert fixe, le robot tondeuse est prêt à l'utilisation.

- Vérifier que les piquets du câble périphérique sont entièrement martelés.
- Placer le robot tondeuse dans la zone de travail, à côté de la station de charge.
- Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation principal sur «ON».



- Appuyer sur la touche Marche / Arrêt
- Après un court démarrage du système d'exploitation
- Entrer le code PIN «1-2-3-4»
- Appuyer sur la touche HOME et sur la touche OK.

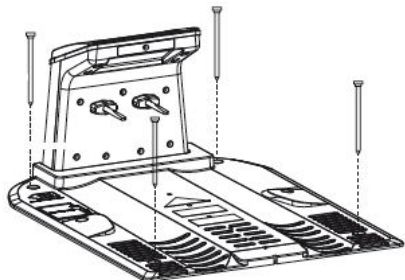
Le robot tondeuse doit maintenant suivre le fil dans le sens anti-horaire, puis se rapprocher de la station de charge et se mettre en position de charge. Le robot de tonte commence à se charger complètement. Si la tondeuse robot ne se connecte pas à la station d'accueil, ajuster la station de charge sur le côté jusqu'à ce que la tondeuse s'arrête sans problème.



Il est possible d'arrêter la tondeuse à n'importe quel moment du travail en pressant le bouton STOP. La tondeuse s'arrête immédiatement sur place.

Une fois que la tondeuse robot peut fonctionner normalement et que la station de charge se trouve à un emplacement approprié, utiliser un marteau pour fixer la base au sol.

Remarque : le câble ne doit pas être plié ou endommagé.



IX. UTILISATION DU ROBOT TONDEUSE

1. Démarrer le robot tondeuse

1. Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation principal sur «ON»
2. Appuyer sur la touche Marche / Arrêt. Le voyant de verrouillage et d'alimentation s'allume en rouge et l'icône de batterie et d'alerte clignote en alternance.

Après environ 4 secondes, l'icône de la batterie / l'indicateur de verrouillage et d'alimentation / l'un des indicateurs de minuterie s'allume. Le robot de tonte est prêt à fonctionner.

3. Avant d'utiliser le robot tondeuse, saisir le code PIN correct. Le code PIN initial d'usine est «1-2-3-4». Appuyer sur les touches numériques «1-2-3-4» puis appuyer sur la touche OK. Le panneau de contrôle est déverrouillé. Le voyant de verrouillage et d'alimentation devient vert.

Si un mauvais code PIN est saisi, le témoin de verrouillage et d'alimentation clignote en rouge. Appuyer sur OK pour effacer le mauvais code, puis saisir le bon code PIN.

Pour verrouiller le panneau de commande, appuyer sur la touche de verrouillage.

4. Appuyer sur DÉMARRER et OK, le robot de tonte commence à fonctionner.

Remarque : si le niveau de la batterie est supérieur à 30%, l'icône de la batterie est verte. La tondeuse robot fonctionne normalement.

Lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 30%, l'icône de la batterie devient rouge et le robot de tonte retourne automatiquement à la station

de chargement.

5. Appuyer sur HOME et OK, la tondeuse retourne à la station de charge le long du câble périphérique.

6. Appuyer sur STOP, la tondeuse cesse de fonctionner.

2. Programmer la tondeuse robot

1. Lorsque la tondeuse robot est allumée et déverrouillée (le voyant de verrouillage et d'alimentation est vert), définir le temps de travail de la tondeuse par jour.

2. Appuyer sur la touche Set work time, choisir le temps de travail souhaité (4h, 6h, 8h, 10h ou 12h) puis appuyer sur la touche OK.

Temps de travail recommandé par jour:

Pour une surface de travail de 300 m² = 4 heures par jour

Pour une surface de travail de 500 m² = 6 heures par jour

3. Changer le code PIN

Le code PIN d'origine est «1-2-3-4», pour le changer, procéder comme suit :

1. Garder la tondeuse robot sous tension et déverrouillée (le voyant de verrouillage et d'alimentation est vert).

2. Appuyer en même temps sur la touche de verrouillage et sur OK. Le voyant de verrouillage et d'alimentation clignote en rouge et en vert en alternance.

3. Entrer le nouveau code PIN, par exemple «1-1-1-1», puis appuyer sur OK. Le voyant de verrouillage et d'alimentation clignotera en vert

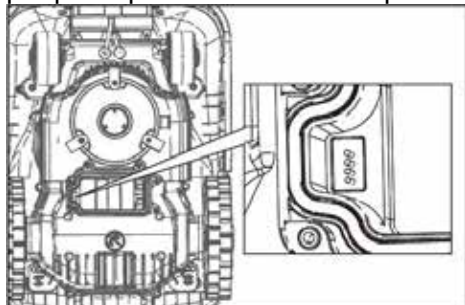
4. Entrer à nouveau le code PIN, par exemple «1-1-1-1», appuyer sur OK. Le voyant de verrouillage et d'alimentation devient vert, ce qui signifie que le code PIN a été modifié avec succès.

Pour verrouiller le panneau de commande, appuyer sur la touche de verrouillage.

Nous recommandons de noter le nouveau code PIN à chaque modification. Sans le code PIN correct, la tondeuse robot est protégée contre le vol et toutes les fonctions sont bloquées.

EN CAS D'OUBLI OU DE PERTE DU CODE PIN :

1. Ouvrir le couvercle du boîtier de la batterie, retirer la batterie et insérer le périphérique flash USB dans le port USB illustré ci-dessous :



2. Insérer à nouveau la batterie, mettre l'interrupteur d'alimentation principal sur «ON».

3. Appuyer simultanément sur la touche Marche / Arrêt et la touche OK, les maintenir enfoncées pendant plus de 3 secondes. Tous les indicateurs du panneau de commande sont allumés.

4. Appuyer sur la touche Régler le temps de travail / la touche numérique «1»

5. Retirer le périphérique flash USB, utiliser un ordinateur pour ouvrir le fichier TEXTE qui y est enregistré. Il y a un numéro PUK dans le fichier TEXT. Ceci est votre code de déverrouillage personnel. Contacter le centre de SAV pour obtenir un nouveau code PIN.

X. GARANTIE

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une durée de 36 mois à compter de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse comme preuve d'achat.

Si le produit s'avère défectueux au cours de la période de garantie, nous nous réservons le droit de changer toutes les pièces défectueuses ou, à notre discrétion, de procéder à un échange gratuit de l'appareil contre un/ des produit(s) de valeur et/ou de spécifications supérieures.

Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par ou résultant de :

- a) Négligence, utilisation incorrecte ou excessive;
- b) Location ou utilisation en milieu professionnel ou commercial ;
- c) Dommages causés par des substances ou objets étrangers, ou par des accidents.

DÉPANNAGE



Les problèmes de fonctionnement peuvent souvent être réglés par l'utilisateur. Vérifier le produit en vous référant à cette partie. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.

Problème	Cause possible	Solution
le moteur ne démarre pas	batterie vide	changer la batterie
	batterie défectueuse	lfaire remplacer par un service spécialisé
	la clé de contact n'est pas insérée	voir IV. Usage
	l'interrupteur principal ou l'arc de sécurité n'est pas actionné	voir IV. Usage
marche irrégulière / fortes vibrations	lame endommagée	remplacer la lame
	lame desserrée	contrôler la fixation de la lame et la resserrer
mauvaise puissance de tonte / de saisie	lame émoussée	faire affûter ou remplacer la lame
	sac de ramassage bouché	vider le sac de ramassage
	hauteur de coupe non réglée	régler la hauteur de coupe
L'herbe n'est pas ramassée.	Goulotte bouchée. Bac de ramassage rempli. Herbe trop mouillée.	Nettoyer la goulotte d'éjection. Videz le bac de ramassage. Tondre lorsque le temps est sec.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nom/Fonction du produit : Tondeuse robot pour couper de l'herbe
Modèle (Référence) n° : DYM220501 (65009262)
Marque commerciale : Garden Star
Numéro de série : xxxxxx

Nom et adresse du fabricant :
SAS OIA
200 rue de la Recherche
59650 Villeneuve d'Ascq
France

Personne responsable du fichier technique pour l'UE :
Nous (Auchan SAS OIA) en l'absence de bureau de représentation du fournisseur en Europe.
Cédric Willay, 200 rue de la Recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, France

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations 'harmonisation applicable de l'Union :

Directive Machine 2006/42/CE
Directive RED 2014/53/UE
Directive RoHS 2011/65/UE amendée par la Directive (UE) 2015/863

La certification RED a été délivrée par l'organisme notifié (n°0168): TÜV SÜD BABT

Normes harmonisées applicables :

EN 60335-1:2012/A13:2017
EN 50636-2-107:2015/A1:2018
EN 62311:2008
EN 62479:2010
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
Draft EN 301 489-1 v2.2.0:2017
Final draft EN 301 489-3 v2.1.1:2017
Draft EN 301 489-17 v3.2.0:2017
EN 303 447 V1.1.1:2017
EN 300 328 v2.1.1:2016

Villeneuve d'Ascq, 03/08/2020
Cédric Willay, Directeur Qualité
AUCHAN RETAIL Corporate - Direction
Product





Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils concernant le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local.

Le produit est livré dans un emballage qui le protège pendant le transport. Ne jetez pas l'emballage avant de vous être assuré que le produit était complet et fonctionnait correctement. Puis recyclez l'emballage.

FR - Service Clients Auchan France - 200 rue de la Recherche 59650 Villeneuve d'Ascq - 03 59 30 59 30 - www.auchan.fr

ES - Alcampo, S.A. - Supermercados Sabeco, S.A. C/ Santiago de Compostela Sur, s/n - 28029 Madrid - e-mail: d.calidad@alcampo.es

PT- SERVIÇO AUCHAN - AUCHAN RETAIL PORTUGAL, S.A., Estrada de Paço de Arcos, n.º 48-A 2770-129 Paço de Arcos - E-mail: info@auchan.pt - Tel.: 21 360 21 00

PL - Dystrybutor : Auchan Polska Sp. z o.o., ul. Puławska 46, 05-500 Piaseczno - www.auchan.pl

HU - Importálja és forgalmazza: Auchan Magyarország Kft, 2040 Budaörs, Sport u. 2-4. - www.auchan.hu

RO - Importator Auchan România SA, Str. Braşov nr.25, Sector 6, Cod poştal 061444, Bucureşti, România - www.auchan.ro

RU - Импортёр/Уполномоченное изготовителем лицо для принятия претензий от потребителей на территории ЕАЭС : ООО «АШАН», Осташковское шоссе, 1, г. Мытищи, городской округ Мытищи, Московская обл., 141014, Россия, clientservice@auchan.ru, тел.+74957212090

UA - Імпортёр : ТОВ «АШАН УКРАЇНА ГІПЕРМАРКЕТ», 04073, Україна, м.Київ, проспект Степана Бандери 15-а, тел. +38 044 585 99 34

65009262 (DYM220501)

AUCHAN
SAS OIA
200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169
59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China
65009262

